

Distr.
GENERAL

S/1994/674/Add.1
31 May 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٤ موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

إضافة

مرفقات* التقرير النهائي للجنة الخبراء المنشأة
عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٨٠ (١٩٩٢)

رسالة إحالة مؤرخة ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أُحلت إلى رئيس مجلس الأمن، بواسطة رسالتي المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٤، التقرير النهائي للجنة الخبراء المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٨٠ (١٩٩٢) (S/1994/674). وأشارت في تلك الرسالة إلى أن التقرير النهائي يتضمن عدة مرفقات تشكل جزءاً لا يتجزأ من التقرير، وأنه بمجرد أن تصبح المرفقات متوفرة ستُرسل إلى أعضاء المجلس.

ولذلك يسرني أن أرسل إليكم طي هذه الرسالة المرفقات الـ ٢٢ للتقرير النهائي للجنة الخبراء، التي وصلت إلى مكنتي في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ مع مذكرة تمهيدية من اللجنة. وتتضمن مرفقات التقرير النهائي دراسات للجوانب التاريخية والسياسية والعسكرية للنزاع، ودراسات تحليلية لقوانين النزاع المسلح القابلة للتطبيق وتقارير مفصلة عن انتهاكات القانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم يوغوسلافيا السابقة بين عامي ١٩٩١ و ١٩٩٣. ويجري نشر هذه المرفقات، كما بينت في رسالتي الآنف الذكر، باللغة الانكليزية فقط.

وسأكون ممتناً لو استرعي انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه المسألة.

(توقيع) بطرس بطرس غالي

* أرسلت مجموعة من المرفقات تلقاها الأمين العام في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى أعضاء مجلس الأمن في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. إلا أن المرفق الخامس لم يكن متوفراً في ذلك الوقت. ويجري حالياً إصدار مجموعة المرفقات الكاملة تحت الرمز S/1994/674/Add.2 (المجلدات من الأول إلى الخامس).